



¡BIENVENIDO!

Ahora eres parte del mayor evento deportivo del mundo. La Guía del Espectador de los Juegos Olímpicos Rio 2016 contiene datos e información importantes para que aproveches al máximo la energía de esta gran fiesta. ¡Disfruta de esta lectura!



Camotaje de velocidad

SUGERENCIAS DE ORO

Lo que necesitas saber para aprovechar cada momento de los Juegos Rio 2016

- Antes de salir, **revisa las últimas informaciones** sobre los Juegos en rio2016.com
- **No puedes olvidar tus entradas** y comprueba en el **sitio la fecha**, el **horario** y el **local** de las competiciones antes de salir. Compra más entradas en rio2016.com/es/entradas
- **Consulta el pronóstico del tiempo** y véte preparado
- **Utiliza el transporte público.** Está prohibido estacionar en los locales de las competiciones y en los alrededores
- **Planea tu viaje.** El transporte y los locales de las competiciones estarán llenos. Ir y venir puede demorar
- **Llega pronto: la mayoría de las instalaciones abren dos horas antes del inicio de la competición.** Si la sesión ya comenzó, tal vez tengas que esperar al intervalo para entrar. **Verifica esa información** en rio2016.com/es/locales-de-competicion
- Tendrás que pasar por una **revisión de seguridad** con equipos de **rayos X**. Los **objetos prohibidos o restringidos** serán retirados y no serán devueltos. **Ve la lista completa** en rio2016.com/es/locales-de-competicion
- **Evite llevar bolsos para facilitar la entrada.** Si es necesario, preferiblemente utiliza bolsos pequeños que puedas colocar en el regazo o debajo del asiento
- **Identifica a los niños** y otros casos especiales con **pulseras disponibles en los mostradores de información al público**
- Busca al **equipo de Rio 2016** vestido de verde – ¡ellos están para ayudarte!
- **Está prohibido fumar en los locales de las competiciones.** Hay áreas reservadas para fumadores. Puedes obtener información sobre estas áreas con los voluntarios y en los mostradores de información al público
- Ve en esta Guía el **mapa con los servicios disponibles en las instalaciones**
- **Dentro de las instalaciones** de Rio 2016, los **pagos** solamente pueden realizarse en **efectivo** o con **tarjetas** de débito, crédito o prepago Visa
- **Manténte enterado** de todo lo que pasa en los Juegos **bajando la app oficial** en rio2016.com/es/app
- **¡Trae toda tu energía y fanatismo. Vamos a hacer juntos una fiesta memorable!**

TM/© Rio 2016 (2016) - Todos los derechos reservados. Esta Guía tiene carácter educativo, informativo y de referencia. Disponible para descargar en portugués, inglés y español en el sitio rio2016.com/es/guia-del-espectador. Todos los mapas e informaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Venta y reproducciones prohibidas.

CONOCIENDO MÁS RÍO

Naturaleza, cultura y gastronomía son atracciones permanentes de la ciudad que recibe de brazos abiertos cada vez a más turistas. La Ciudad Olímpica está lista para recibir a los visitantes que llegan para los Juegos Rio 2016 y tiene una programación efervescente en los *Live Sites*, instalados en puntos estratégicos de la ciudad, en donde podrás asistir a la transmisión de los Juegos y disfrutar de una amplia programación cultural.

Encontrarás más información en visit.rio y descubre las maravillas de Río de Janeiro.

SOSTENIBILIDAD

Haz tu parte y recicla correctamente tu basura. Usa los contenedores de colores para reciclar: ellos son de gran interés a las cooperativas de recolectores, generando inclusión social y nuevos negocios.

ACCESIBILIDAD

Personas con discapacidad o con dificultad de locomoción, como obesos, personas de edad avanzada, embarazadas o lactantes o personas con bebés tendrán una atención especial en las entradas y en los servicios ofrecidos a los espectadores de los Juegos. Servicios exclusivos para este público también estarán disponibles en todas las instalaciones. Puedes obtener más información con los voluntarios y en los mostradores de información al público.

FORMAS DE PAGO

VISA En reconocimiento a los 30 años de apoyo a los Juegos Olímpicos, solo se aceptan tarjetas Visa (débito, crédito o prepago) y dinero para comprar en las instalaciones Rio 2016.

COMUNÍCATE

Un canal abierto para escucharte. Central de atención al cliente: + 55 (21) 3004-2016* rio2016.com/es/contacto

*Para llamadas en Brasil, el valor de una llamada local. Para llamadas al exterior, valor de una llamada a Río de Janeiro.



ENTIENDE EL DEPORTE

CÓMO EMPEZÓ TODO

De América del Norte hasta la Polinesia, las canoas y los kayaks han tenido muchos usos históricos. Sus diseños variaban, desde canoas hechas con corteza de árboles abiertos hasta árboles ahuecados. Usados principalmente para la caza y la pesca, los kayaks se hacían con pieles de animales extendidas sobre una estructura de madera.

El canotaje de velocidad se presentó como exhibición en los Juegos de París 1924 y tuvo su estreno oficial en Berlín 1936. Las mujeres comenzaron a participar de las pruebas en los Juegos de Londres 1948.

SOBRE LA COMPETICIÓN

Como el mismo nombre lo dice, el canotaje de velocidad es una prueba de aceleración máxima a corta distancia. En los últimos años, las pruebas se fueron poniendo más rápidas, con recorridos de 200 m, 500 m y 1.000 m en aguas tranquilas.

Las letras K (kayak) y C (canoa) identifican a las embarcaciones. El número indica el total de tripulantes, y el metraje se refiere a la distancia de la prueba. En los Juegos Rio 2016, habrá 12 eventos con medalla: ocho masculinos y cuatro femeninos.

¿LO SABÍAS?

- Nadie ha subido más veces al podio en canotaje de velocidad que la alemana Birgit Fischer. En total, sus conquistas entre los Juegos de Moscú 1980 y Atenas 2004 fueron 12 medallas (ocho de oro y cuatro de plata)
- Gert Fridolf Fredriksson se puede considerar el atleta más exitoso de Suecia en los Juegos Olímpicos de Verano. Entre 1948 y 1960, disputó cuatro ediciones de los Juegos y conquistó un total de ocho medallas, seis de ellas de oro.



PROGRAMACIÓN*

AGOSTO	SESIONES		
05	VIE		
06	SÁB		
07	DOM		
08	LUN		
09	MAR		
10	MIÉ		
11	JUE		
12	VIE		
13	SÁB		
14	DOM		
15	LUN	09:00 11:30	
16	MAR	🏆 09:00 10:40	
17	MIÉ	09:00 11:05	
18	JUE	🏆 09:00 10:25	
19	VIE	09:00 10:45	
20	Sáb	🏆 09:00 10:30	
21	DOM		

*Las informaciones están sujetas a modificaciones sin aviso previo.

🏆 Las sesiones con ceremonias de victoria están indicadas en negrillas.

EVENTOS

M	Canoa individual (C1) 200m
M	Canoa individual (C1) 1.000m
M	Canoa doble (C2) 1.000m
M	Kayak individual (K1) 200m
M	Kayak individual (K1) 1.000m
M	Kayak doble (K2) 200m
M	Kayak doble (K2) 1.000m
M	Kayak por equipo (K4) 1.000m
F	Kayak individual (K1) 200m
F	Kayak individual (K1) 500m
F	Kayak doble (K2) 500m
F	Kayak por equipo (K4) 500m

M Masculino **F** Femenino



TIENDA RIO 2016
Lleva los Juegos Rio 2016 contigo. Compra los productos oficiales y exclusivos en las tiendas físicas y en rio2016.com/en/shop



PLANEA TU VIAJE

LLEGANDO A LA INSTALACIÓN

El Estadio de Lagoa, ubicado en una de las más famosas postales de la Ciudad Maravillosa, la Laguna Rodrigo de Freitas, es uno de los locales de competición de los Juegos Rio 2016. Verifica como llegar allá:

METRO - LÍNEA 4 > ESTACIÓN NOSSA SENHORA DA PAZ
19min caminando/1.400m

METRO - LÍNEA 4 > ESTACIÓN JARDIM DE ALAH
12min caminando/830m

Estación accesible - Los accesos A de las estaciones Nossa Senhora da Paz y Jardim de Alah son accesibles. A partir de la Estación Nossa Senhora da Paz hay un servicio de transporte auxiliar accesible para más comodidad de las personas en sillas de ruedas o con movilidad reducida. Encontrarás más información sobre accesibilidad en los transportes públicos durante los Juegos en visit.rio.

¡ATENCIÓN!

- Las orientaciones de desplazamiento están destinadas solamente a los espectadores con entrada para ingresar en la instalación
- Averigua los horarios de las competiciones y de las estaciones de transporte público
- Compra con anticipación tu Cartão dos Jogos (tarjeta de transporte). Algunas estaciones son restringidas al uso de la tarjeta y presentación de las entradas
- Más información sobre el Cartão dos Jogos y el funcionamiento del transporte público en visit.rio
- Observa los locales de entrada a la instalación y presta atención a los letreros disponibles en las estaciones
- Después de la competición, consulta los avisos de salida de la instalación y de acceso al transporte público
- Los tiempos del trayecto a pie se han estimado considerando la velocidad media de 1,2 m/s

- Estadio de Lagoa
- Entrada y salida
- Camino del espectador
- Estación de metro
- Estación accesible
- Estación con transporte auxiliar accesible





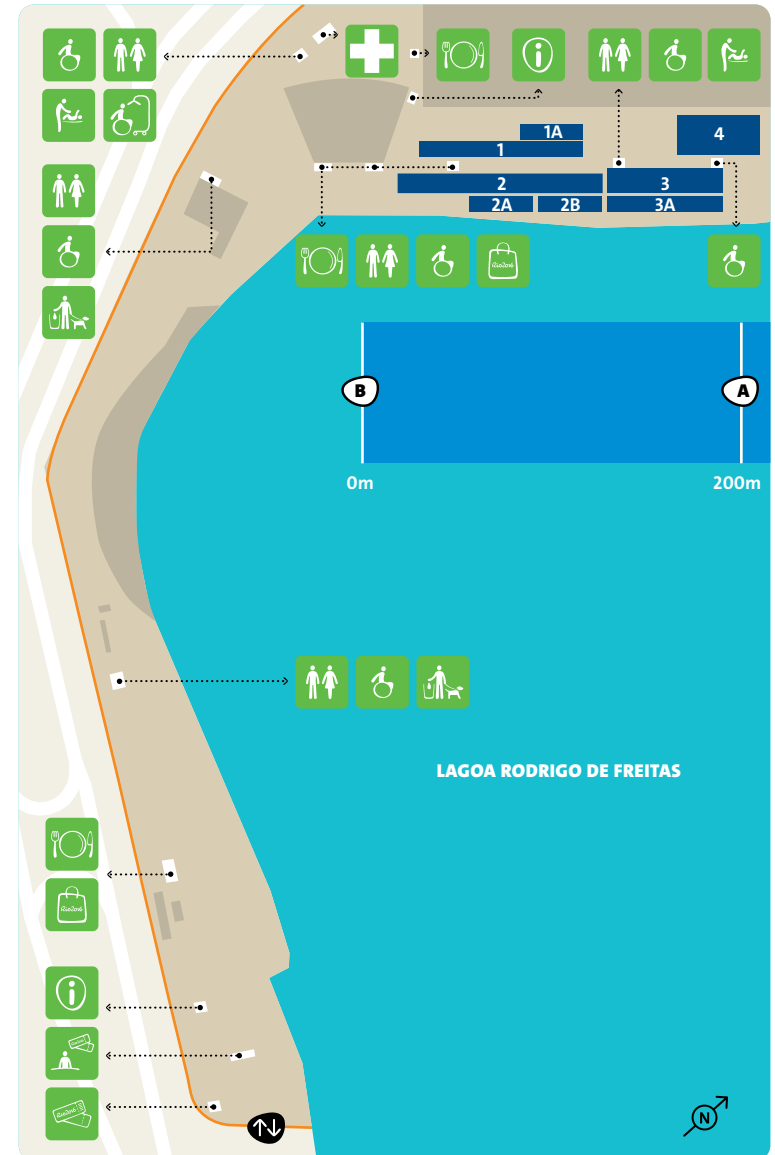
CONOCE LA INSTALACIÓN



SUBTÍTULO ACCESIBLE: ILUSTRACIÓN DE LA PLANTA DE LA INSTALACIÓN



- Entrada y salida
- Gradas
- Boletería
- Resolución de incidencias de entradas
- Información al público
- Centro de salud de los espectadores
- Lavabos
- Lavabo accesible
- Lavabo extra accesible
- Cambiador para bebés
- Sanitario canino
- Alimentos y bebidas
- Tienda Rio 2016
- Comienzo
- Llegada





PATROCINADORES OLÍMPICOS MUNDIALES



PATROCINADORES OFICIAES



COLABORADORES OFICIAES



PROVEEDORES OFICIAES

Airbnb C&A Ceg Dica do Chef Editora Globo EF Education First
EVENTIM GREE ISDS Kärcher Komeco Localiza Manpowergroup
Microsoft Mondo Nielsen Nike OFF! RGS Events RIOgaleão
Sapere SEG Gymnastics Symantec Technogym 3 Corações

PROVEEDORES

Bauerfeind Casa da Moeda do Brasil EMC H. Olhos Paulista Posterscope Brasil

ASOCIADOS GUBERNAMENTALES

